

Naučno-istraživački projekat
Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu
Graz 2007–

Forschungsprojekt
Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext
Graz 2007–

Znanstvenoraziskovalni projekt
Andrić-Initiative: Ivo Andrić v evropskem kontekstu
Gradec 2007–

Andrićeva publicistika Andrićs Publizistik

Petnaesti jubilarni simpozijum
Fünfzehntes Jubiläums-Symposium
Petnajsti, jubilejni simpozij



Ivo Andrić
(Božidar Jakac, 1962)

Ljubljana – Maribor – Bled
19 – 21. oktobar 2023.
19 – 21. Oktober 2023
19. – 21. oktober 2023

Institut za slavistiku Univerzitetu „Karl Franc“ u Gracu
Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz
Inštitut za slavistiko Univerze Karla in Franca v Gradcu

Komisija za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta
Kommission für Stilistik beim Internationalen Slawistenkomitee
Komisija za stilistiko pri Mednarodnem slavističnem komiteju

Odsjek za slavistiku Filozofskog fakulteta Univerzitetu u Ljubljani
Institut für Slawistik an der Philosophischen Fakultät der Universität Ljubljana
Oddelek za slavistiko Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani

Odsjek za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta Univerzitetu u Mariboru
Institut für slawische Sprachen und Literaturen an der Philosophischen Fakultät der Universität Maribor
Oddelek za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete Univerze v Mariboru

Organizacija
Organisation

Em. O. Univ.-Prof. Dr. Branko Tošović, Graz
Mag. Dr. Arno Wonisch, Graz
Mag. Tijana Milenković, Wien – Ljubljana
Prof. Dr. Natal'ja Ivanovna Klušina, Moskva
Prof. Dr. Namita Subiotto, Ljubljana
Prof. Dr. Đurđa Strsoglavec, Ljubljana
Prof. Dr. Blanka Bošnjak, Maribor
Prof. Dr. Irena Stramljič Breznik, Maribor

19. oktober 2023. (četrtek)
19. Oktober 2023 (Donnerstag)
19. oktober 2023 (četrtek)

Filozofski fakultet Univerzitetu u Ljubljani
Philosophische Fakultät der Universität Ljubljana
Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani
Aškerčeva cesta 2, Ljubljana



Ljubljana, hotel Union (1915)

8.00-8.30

Prostorija / Raum / Predavalnica: 4

Registracija • Registrierung

Zoom

Thema: 15. jubilarni simpozijum: Andričeva publicistika: Ljubljana–Maribor–Bled, 19–21.10.2023.

Zeit: 19.Okt. 2023 08:00 AM Amsterdam, Berlin, Rom, Stockholm, Wien

<https://uni-lj-si.zoom.us/j/7867121496>

Meeting ID: 786 712 1496

8.30–09.40

Prostorija / Raum / Predavalnica: **2**

**Otvaranje
Eröffnung
Otvoritev**

Moderator / Moderation: Arno Wonisch

Prof. dr Mojca Šlamberger Brezar, dekanica Filozofskog fakulteta Univerzитета u Ljubljani
Prof. Dr. Mojca Schlamberger Brezar, Dekanin der Philosophischen Fakultät der Universität Ljubljana
Prof. dr. Mojca Schlamberger Brezar, dekanja Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani

Em. prof. dr Branko Tošović, rukovodilac Projekta (Institut za slavistiku Univerzитета „Karl Franc“ u Gracu)

Em. O. Univ.-Prof. Dr. Branko Tošović, Leiter des Projektes (Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz)

Zasl. prof. dr. Branko Tošović, vodja Projekta (Inštitut za slavistiko Univerze Karla in Franca v Gradcu)

Prof. dr Natalija Ivanovna Klušina, predsjednica Komisije za stilistiku Međunarodnog slavističkog komiteta

Prof. Dr. Natal'ja Ivanovna Klušina, Vorsitzende der Kommission für Stilistik beim Internationalen Slawistenkomitee

Prof. dr. Natal'ja Ivanovna Klušina, predsednica Komisije za stilistiko pri Mednarodnem slavističnem komiteju

Prof. dr Namita Subiotto, šefica Odsjeka za slavistiku Filozofskog fakulteta Univerzитета u Ljubljani

Prof. Dr. Namita Subiotto, Leiterin des Instituts für Slawistik an der Philosophischen Fakultät der Universität Ljubljana

Prof. dr. Namita Subiotto, predstojnica Oddelka za slavistiko Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani

Dušan Marinković (Zagreb): Ivo Andrić u Andrić-Initiative / Ivo Andrić in der Andrić-Initiative

Tijana Milenković (Wien, Ljubljana): Tošović, Branko (Ur./Hg.). *Andrićeva poezija / Andrićs Poesie*. Graz – Banjaluka – Beograd – Sokobanja: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris – Opština Sokobanja – Narodna biblioteka „Stevan Sremac“, 2023. 690 s./S. [Andrić-Initiative, knj. 16 / Bd. 16]

Arno Wonisch (Graz): Branko Tošović. *Andrićarijum*. Beograd, 2023, Svet knjige, 801 s. [Andrić Initiative 15]

Kornelije Kvas (Beograd): Branko Tošović. *Andrićeva kriopoetika*. Beograd, 2023, Čigoja štampa, 879 s.

Milana Poučki (Beograd): Kornelije Kvas. *Žena koja zaustavlja satove*. Novi Sad, 2023, Akademska knjiga, 128 s.

Trajanje referata: 15 minuta

Vortragsdauer: 15 Minuten

Trajanje referata: 15 minut

09.40–10.40Prostorija / Raum / Predavalnica: **2**

Moderatorica / Moderation: Đurđa Strsoglavac

Branko	Tošović	Graz	Andrićeva publicistika	Andrićs Publizistik
Đurđa	Strsoglavac	Ljubljana	Ivo Andrić v slovenščini	Ivo Andrić auf Slowenisch
Arno	Wonisch	Graz	O LETOVANJU U SLOVENIJI. Počitnice na sončni strani Alp v očeh in besedah Iva Andrića	ÜBER DEN URLAUB IN SLOWENIEN. Urlaub auf der Sonnenseite der Alpen in den Augen und mit den Worten Ivo Andrićs
Predrag	Đurišić	Crvenka	Poseta	Der Besuch

10.40–11.00**Pauza / Pause / Odmor****Kafa • Kaffee • Kava****Čaj • Tee****Blok A • Block A****11.00–13.30**Prostorija / Raum / Predavalnica: **2****Zoom**

Thema: 15. jubilarni simpozijum: Andrićeva publicistika: Ljubljana–Maribor–Bled, 19–21.10.2023.

Zeit: 19. Okt. 2023 08:00 AM Amsterdam, Berlin, Rom, Stockholm, Wien

<https://uni-lj-si.zoom.us/j/7867121496>

Meeting ID: 786 712 1496

Moderatori / Moderation / Moderatorja: Slobodan Grubačić, Nenad Krcić

Anica	Bilić	Vinkovci	Antun Gustav Matoš u književnoj i prigodnoj publicistici Ive Andrića (ZOOM)	Antun Gustav Matoš in der literarischen und anlassbezogenen Publizistik von Ivo Andrić
Marija	Blagojević	Kraljevo	Saga o umetniku – esej РАЗГОВОР СА ГОЈОМ И БЕСЕДА О ПРИЧИ И ПРИЧАЊУ У СВЕТЛУ Андрићеве стваралачке поетике	Die Saga des Künstlers – der Essay GESPRÄCH MIT GOYA und die Rede ÜBER DIE ERZÄHLUNG UND ERZÄHLEN im Lichte von Andrićs kreativer Poetik
Milica	Božić Sinčuk	Beograd	Стилске одлике есеја СПОМЕНИК БОРИ СТАНКОВИЋУ (ZOOM)	Stilistische Merkmale des Essays EIN DENKMAL FÜR BORA STANKOVIĆ

Nataša	Drakulić Kozić	Beograd	Есеји Иве Андрића о Вуку Стефановићу Караџићу – (по)етичка становишта двају писаца (ZOOM)	Die Essays von Ivo Andrić über Vuk Stefanović Karadžić – die (po)et(h)ischen Standpunkte zweier Schriftsteller
Slobodan	Grubačić	Beograd	Andrićeve razmišljanja o apokalipsi	Andrićs Gedanken zur Apokalypse
Janko	Ivanović	Novi Sad	Stilsko-jezičke karakteris- tike Andrićeve memoar- ske publicistike	Stilistische und sprachliche Mer- kmale der Memoirenpublizistik von Andrić
Neđo G.	Jošić	Obrenovac	Књижевнојезичка улога и значај топонимије у Андрићевој путописној прози	Die Rolle der Sprache in der Lite- ratur und die Bedeutung der To- ponymie in Andrićs Reiseprosa
Oksana	Leontjeva	Kijev	Концептуално поле „бесмертие“ в философској публицистике Иво Андрича (ZOOM)	Das konzeptionelle Feld der „Uns- terblichkeit“ in der philosophisc- hen Publizistik von Ivo Andrić
Nenad	Krcić	Beograd	Jezičko-stilske odlike An- drićevih ranih kritika (1914–1921)	Sprachliche und stilistische Mer- kmale von Andrićs frühen Kritiken (1914–1921)

Blok B • Block B

11.00–13.30

Prostorija / Raum / Predavalnica: 4

Zoom

Thema: 15. jubilarni simpozijum: Andrićeve publicistika: Ljubljana–Maribor–Bled, 19–21.10.2023.

Zeit: 19. Okt. 2023 11:00 AM Amsterdam, Berlin, Rom, Stockholm, Wien

<https://uni-lj-si.zoom.us/j/8456747367>

Meeting-ID: 845 674 7367

Moderatorke / Moderation / Moderatoroki: Tijana Milenković, Snežana Milosavljević Milić

Nataša	Kiš	Novi Sad	Nominalizacije u poli- tičkoj publicistici Iva An- drića	Nominalisierungen in der poli- tischer Publizistik von Ivo An- drić
Marica	Liović	Osijek	Ivo Andrić i Josip Kosor (ZOOM)	Ivo Andrić und Josip Kosor
Tijana	Milenković	Wien – Ljubljana	Ivo Andrić, Petar Kočić i Vuk Karadžić kao pan- dani i antipodi	Ivo Andrić, Petar Kočić und Vuk Karadžić als Pendants und Anti- poden

Katarina	Kolaković	Slavonski Brod	Andrićeva recepcija romana IZA PLIME Viktora Cara Emina i hrvatska književna kritika	Andrićs Rezeption des Romans HINTER DER FLUT von Viktor Car Emin und die kroatische Literaturkritik
Ivana	Majksner	Osijek	Ivo Andrić o Matošu i Donadiniju (ZOOM)	Ivo Andrić über Matoš und Donadini
Nataša	Milanov	Beograd	О вишезначним придевима са значењем недостајања нечега у Андрићевим путописима (ZOOM)	Über mehrdeutige Adjektive mit der Bedeutung des Fehlens in Andrićs Reiseberichten
Anđelka	Krstanović	Banjaluka	O umjetniku i njegovom djelu iz perspektive nobelovaca	Sprachliche und stilistische Merkmale von Andrićs frühen Kritiken (1914–1921)
Goran	Milašin	Banjaluka	Стилистичко читање текстова Иве Андрића о језику и стилу (ZOOM)	Eine stilistische Lektüre von Texten Ivo Andrićs über Sprache und Stil
Jelena	Milić	Niš	Sve je to svojta i rodbina: srpski realistički pisci u esejima Ive Andrića (ZOOM)	Alles ist verwandt und verwandt: serbische realistische Schriftsteller in den Essays von Ivo Andrić
Snežana	Milosavljević Milić	Niš	Čulni registar Andrićevih putničkih impresija	Sinnesregister der Reiseeindrücke von Andrić

13.30–14.30

**Pauza za ručak
Mittagspause
Odmor za kosilo**

14.30–15.45

**Književna šetnja Ljubljanom
Literarischer Spaziergang durch Ljubljana
Literarni sprehod po Ljubljani**

Blok A • Block A

16.00–19.30

Prostorija / Raum / Predavalnica: 2

Zoom

Thema: 15. jubilarni simpozijum: Andrićeva publicistika: Ljubljana–Maribor–Bled, 19–21.10.2023.

Zeit: 19. Okt. 2023 04:00 PM Amsterdam, Berlin, Rom, Stockholm, Wien

<https://uni-lj-si.zoom.us/j/7867121496>

Meeting ID: 786 712 1496

16.00–17.30

Moderatorke / Moderation / Moderatorki: Evdokija Borisova, Mira Duškova

Sanja	Perić	Novi Sad	Ivo Andrić i Volt Vitmen: Andrićev esej povodom stogodišnjice rođenja američkog pesnika (ZOOM)	Ivo Andrić und Walt Whitman: Andrićs Essay zum 100. Geburtstag des amerikanischen Dichters
Sonja	Nenezić	Nikšić	Ivo Andrić i STVARANJE	Ivo Andrić und STVARANJE
Evdokija Borisova	Mira Duškova	Šumen – Ruse	Хуманитаристки посоки на нашето време: Иво Андрич в българската периодика	Humanitäre Trends unserer Zeit: Ivo Andrić in bulgarischen Zeitschriften
Ana	Mumović	Beograd	Андрић о Скерлићу	Andrić über Skerlić
Lidija	Nerandžić Čanda	Sombor	Prigodna publicistika I. Andrića (Francisko Goja, Simon Bolivar) – stilske odlike	Die Gelegenheitspublizistik von I. Andrić (Francisco Goya, Simon Bolivar) – Stilmerkmale
Andrijana	Nikolić	Spuž, Danilovgrad	Putopisna publicistika Ive Andrića (stilski postupci, izražajnost i ekspresivnost u obrađenim putopisima)	Die Reisepublizistik von Ivo Andrić (stilistische Verfahren, Aussagekraft und Expressivität in den behandelten Reiseberichten)

17.30–17.50

Pauza / Pause / Odmor

Kafa • Kaffee • Kava

Čaj • Tee

17.50–19.30

Moderatori / Moderation / Moderatorja: Predrag Petrović, Milan Potrebić

Predrag	Petrović	Novi Beograd	Ivo Andrić i Rastko Petrović: jedna poetička paralela	Ivo Andrić und Rastko Petrović: eine poetische Parallele
Milan	Potrebić	Beograd	Andrićev portret Simona Bolivara u eseju SIMON BOLIVAR OSLOBODILAC	Andrićs Porträt von Simon Bolivar im Essay SIMON BOLIVAR DER BEFREIER
Milica	Rabrenović	Kruščić	Језичко-стилске карактеристике Андрићевих есеја о Његошу	Sprachliche und stilistische Merkmale von Andrićs Essays über Njegoš
Vladimir	Roganović	Beograd	НОБЕЛОВАЦ – прва телевизијска серија о Иви Андрићу	NOBELPREISTRÄGER – die erste Fernsehserie über Ivo Andrić
Svetlana	Slijepčević Bjelivuk	Beograd	Андрићев поглед на Вука – метафоре у есејима о Вуку	Andrićs Sicht auf Vuk Karadžić – Metaphern in den Essays über Vuk Karadžić

Blok B • Block B

16.00–19.30

Prostorija / Raum / Predavalnica: 4

Zoom

Thema: 15. jubilarni simpozijum: Andrićeva publicistika: Ljubljana–Maribor–Bled, 19–21.10.2023.

Zeit: 19. Okt. 2023 04:00 PM Amsterdam, Berlin, Rom, Stockholm, Wien

<https://uni-lj-si.zoom.us/j/8456747367>

Meeting-ID: 845 674 7367

16.00–17.30

Moderatorke / Moderation / Moderatoroki: Maja Radonić, Ivana Ralović

Milana	Poučki	Novi Sad	Слагало „данас“ а изневерило „сутра“ (ZOOM)	„Heute“ belogen und „morgen“ verraten
Dragana	Popović	Novi Sad	Глаголи у путопису УТИСЦИ ИЗ СТАЉИНГРАДА / ВПЕЧАТЛЕНИЯ О СТАЛИНГРАДЕ (на материјалу српског и руског језика) (ZOOM)	Verben im Reisebericht IMPRESSI- ONEN AUS STALINGRAD (anhand von Material in serbischer und rus- sischer Sprache)
Maja	Radonić	Beograd	Neki aspekti Andrićeve pub- licistike	Einige Aspekte von Andrićs Pu- blizistik
Ivana	Ralović	Beograd	„Najjaloviji od svih napora“: Andrić na scenama	„Der unfruchtbarste aller Bemühungen“: Andrić auf der Bühne
Zaneta	Sambunjak	Zadar	Bogumili u disertaciji Ive An- drića (ZOOM)	Die Bogumilen in Ivo Andrićs Dissertation
Ivana Lazić- Konjik	Stana Ristić	Novi Sad – Beograd	Концептуализација појмова језика и реч у књижевно- публицистичким записима ЗНАКОВИ ПОРЕД ПУТА И. Андрића	Die Konzeptualisierung der Be- griffe Sprache und Wort in den literarischen und publizistischen Notizen WEGZEICHEN von I. Andrić

17.30–17.50

Pauza / Pause / Odmor

Kafa • Kaffee • Kava

Čaj • Tee

17.50–19.30

Moderatorke / Moderation / Moderatoroki: Olga Vojičić Komatina, Dragana Vukićević

Maja	Stepanov	Srbobran	Imenička sintagma sa pose- sivnim determinatorom u Andrićevim publicističkim tekstovima	Nominalphrasen mit Possessiv- determinator in publizistischen Texten von Andrić
Milica	Stojanović	Beograd	О употреби глагола у Андрићевим есејима	Über die Verwendung von Ver- ben in Andrićs Essays
Bojana	Tomić	Beograd	Позајмљенице у Андрићевој публицистици (ZOOM)	Sprachliche Lehnwörter in An- drićs Publizistik

Nevena	Tomić-Brkuljan	Nikšić	Imenički predložki izrazi u Andrićevoj publicistici (ZOOM)	Nominative Präpositionalausdrücke in Andrićs Publizistik
Olga	Vojičić Komatina	Podgorica	Dinamika naracije i žanrovski preplet Andrićevog hronotopa putovanja u zbirci putopisa, eseja i članaka PREGLEDI	Die Dynamik der Erzählung und die Verflechtung von Andrićs Chronotop des Reisens in der Sammlung von Reiseberichten, Essays und Artikeln REVIEWS
Dragana	Vukićević	Beograd	Иво Андрић у СРПСКОМ КЊИЖЕВНОМ ГЛАСНИКУ	Ivo Andrić im SRPSKI KNJIŽEVNI GLASNIK

20. oktober 2023. (petak)
20. Oktober 2023 (Freitag)
20. oktober 2023 (petek)

Filozofski fakultet Univerzитета u Mariboru
Philosophische Fakultät der Universität Maribor
Filozofska fakulteta Univerze v Mariboru
Koroška cesta 160, Maribor



Nekadašnji zatvor u Mariboru / Ehemaliges Gefängnis in Maribor / Nekdanja kaznilnica v Mariboru

9.30–14.00

Prostorija / Raum / Predavalnica: Amfiteater dr. Vladimirja Bračiča

Otviranje
Eröffnung
Otvoritev

Prof. dr Irena Stramljič Breznik, prodekanka za kvalitet i kadrove Filozofskog fakulteta Univerzитета u Mariboru

Prof. Dr. Irena Stramljič Breznik, Vizedekanin für Qualität und Personal der Philosophischen Fakultät der Universität Maribor

Prof. dr. Irena Stramljič Breznik, prodekanja za kakovost in kadre Filozofske fakultete Univerze v Mariboru

Em. prof. dr Branko Tošović, rukovodilac Projekta (Institut za slavistiku Univerziteta „Karl Franc“ u Gracu)

Em. O. Univ.-Prof. Dr. Branko Tošović, Leiter des Projektes (Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität Graz)

Zasl. prof. dr. Branko Tošović, vodja Projekta (Inštitut za slavistiko Univerze Karla in Franca v Gradcu)

Prof. dr Blanka Bošnjak, šefica Odsjeka za slovenske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta Univerziteta u Mariboru

Prof. Dr. Blanka Bošnjak, Leiterin des Instituts für slawische Sprachen und Literaturen an der Philosophischen Fakultät der Universität Maribor

Prof. dr. Blanka Bošnjak, predstojnica Oddelka za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete Univerze v Mariboru

Microsoft Teams

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_OWM5MzQwY2EtZ-TBkYS00YWEyLTgyNTAtNmRiMDcxODZhZWVv%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%228ef1464e-28b6-449d-95be-e669ee3d08ac%22%2c%22Oid%22%3a%22e08d3706-6da5-4a55-8b99-e1d5e28ba693%22%7d

Moderator / Moderation: Kornelije Kvas

Branko	Tošović	Graz	Andrićeva strofa marburška	Andrićs Marburger Strophe
Nedeljka	Bjelanović	Beograd	Andrićevi intervju i izjave u međuratnom periodu: intimnopoetičke koordinate	Andrićs Interviews und Statements in der Zwischenkriegszeit: intime poetische Koordinaten
Mirjana	Bojanić Ćirković	Blace	Поетика Андрићеве мемоарске публицистике	Die Poetik von Andrićs Memoirenpublizistik
Dunja	Brusin	Novi Sad	Medijska transpozicija Andrićevog dela NA DRINI ĆUPRIJA – od romana do pozorišne predstave	Die mediale Umsetzung von Andrićs Werk DIE BRÜCKE ÜBER DIE DRINA – vom Roman zum Theaterstück
Darko	Ilin	Nova Gorica	Ivo Andrić in Slovenke	Ivo Andrić und die Sloweninnen
Kornelije	Kvas	Beograd	Андрићево разумевање уметника и уметности у есеју РАЗГОВОР СА ГОЈОМ	Andrićs Künstler- und Kunstverständnis im Essay GESPRÄCH MIT GOYA

Pauza / Pause / Odmor

Moderatorke / Moderation / Moderatoroki: Mirela Berbić-Imširović, Mevlida Đuvić

Aleksandra	Lazić- Gavrilović	Beograd	Slika Severa u putopisima Ive Andrića i Miloša Crnjanskog	Das Bild des Nordens in den Reiseberichten von Ivo Andrić und Miloš Crnjanski
------------	----------------------	---------	---	---

Mirela Berbić-Imširović	Mevlida Đuvić	Tuzla	Etička dimenzija publicistike Ive Andrića i Meše Selimovića	Die ethische Dimension der Publizistik von Ivo Andrić und Meša Selimović
Vuk	Petrović	Zemun, Beograd	Трансцендентална уметност: о Андрићевом РАЗГОВОРУ С ГОЈОМ (Microsoft Teams)	Transzendente Kunst: über Andrićs Gespräch mit Goya
Jovana Đurđević	Sanja Šubarić	Podgorica	RAZGOVOR SA GOJOM – iz ugla lingvističke analize teksta	GESPRÄCH MIT GOYA – aus Sicht der sprachlichen Analyse des Textes
Marina Cvetanoska	Slavčo Koviloski	Skopje	Имаголошките претстави на Иво Андриќ за Македонија (Microsoft Teams)	Ivo Andrićs imagologische Darstellungen Mazedoniens
Jovana	Suvajdžić	Beograd	KROZ AUSTRIJU Ive Andrića (Organicističko poimanje društva, biološke metafore i opadanje Austro-ugarske monarhije)	DURCH ÖSTERREICH von Ivo Andrić (Organisches Gesellschaftsverständnis, biologische Metaphern und der Untergang der österreichisch-ungarischen Monarchie)
Iva	Tešić	Beograd	Aktivističko-programski tekstovi Ive Andrića u periodici 1914–1922	Aktivistisch-programmatische Texte von Ivo Andrić in Zeitschriften von 1914 bis 1922
Jurica	Vuco	Osijek	Avangarda u Andrićevu publicističkom (i književno-umjetničkom) tekstu (Microsoft Teams)	Die Avantgarde in Andrićs publizistischen (und literarisch-künstlerischen) Texten
Nataša	Vulović Emonts	Beograd	Фразеолошко-паремиолошке јединице у путописним и есејистичким списима Ива Андрића	Phraseologische und parömiologische Einheiten in den Reise- und Essayschriften von Ivo Andrić

14.00–15.00

**Pauza za ručak
Mittagspause
Odmor za kosilo**

15.00–17.00

**Razgledanje Maribora i nekadašnjeg zatvora
Besichtigung von Maribor und des ehemaligen Gefängnisses
Ogled Maribora in nekdanje kaznilnice**

21. oktober 2023. (subota)
21. Oktober 2023 (Samstag)
21. oktober 2023 (sobota)

Bled



15.00–16.00

Kavarna Park / Das Café Park
Cesta svobode 10, Bled

Okrugli sto: Šta nisam rekla/rekao u referatu
Runder Tisch: Was ich im Vortrag nicht gesagt habe
Okrogla miza: Česar nisem povedala/povedal v referatu